



MANTA

Suszarka

MH101



Instrukcja obsługi
User's Manual
Bedienungsanleitung
Istruzioni d'uso
Manual de usuario
Návod k obsluze
Инструкция использования

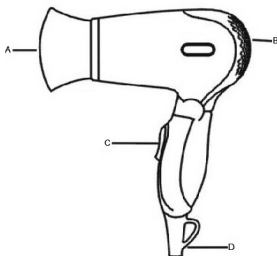
Instrukcja obsługi

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikaające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

UWAGA:

Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

Opis urządzenia



- A. Koncentrator
- B. Filtr wlotu powietrza
- C. Przełącznik
- D. Uchwyt do zawieszenia

Użytkowanie

1. Upewnij się że włącznik ustawiony jest w pozycji 0: wyłączony.
2. Podłącz suszarkę do źródła zasilania.
3. Dopasuj żadaną siłę nawiewu przez przesunięcie przełącznika w jedną z 3 pozycji:

Pozycja 0: wyłączona

Pozycja 1: Połowa mocy, średnia temperatura dla delikatnego suszenia oraz stylizowania

Pozycja 2: Pełna moc, wysoka temperatura dla szybkiego suszenia

4. Używaj pełnej mocy do suszenia włosów. Do stylizacji lub delikatnego suszenia przestaw przełącznik do pozycji średniej siła nadmuchu.
5. Jeżeli suszarka przestanie działać z jakiegokolwiek powodu, należy ją niezwłocznie wyłączyć i pozwolić ostygnąć.
6. Aby zakończyć suszenie przesun włącznik w pozycję "0".

UWAGA! ABY ZAPOBIEC RYZYKU PORAŻENIA PRĄDEM:

1. Należy wyjmować wtyczkę z gniazdka natychmiast po zakończeniu suszenia.
2. Nie wolno używać suszarki podczas kąpieli.
3. Urządzenie należy przechowywać z dala od wody
4. Nie wolno trzymać suszarki wilgotnymi rękoma!
5. Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub w innych płynach
6. Nie wolno dotykać urządzenia które wpadło do wody. Należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

OSTRZEŻENIE:

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci oraz osoby z obniżoną sprawnością motoryczną, sensoryczną oraz psychiczną, a także przez osoby nie posiadające doświadczenia

lub wiedzy w zakresie użytkowania urządzeń elektrycznych, chyba że są pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie użytkowania przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo

- Należy zachować szczególną ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci. Urządzenie nie jest zabawką!
- Aby zwiększyć bezpieczeństwo użytkowanie, sugeruje się aby domowa instalacje elektryczna wyposażać w wyłącznik różnicowoprądowy.
- Nie należy używać, ani przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub zostać wrzucone do wanny, zlewu, prysznica lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia, również wtedy gdy uszkodzony jest przewód lub wtyczka w takim wypadku należy oddać urządzenie do naprawy w autoryzowanym punkcie serwisowym. Niedopuszczalne jest ingerowanie w urządzenie oraz wykonywanie napraw we własnym zakresie!
- Nie wolno wieszać przewodu na ostrych krawędziach
- Nie wolno kłaść urządzenia na gorących powierzchniach
- Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru!
- Podczas suszenia należy uważać, aby włosy nie wkręciły się w otwory wylotu powietrza.
- Nie należy kierować strumienia gorącego powietrza w stronę oczu lub innych wrażliwych miejsc.
- Nie należy owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego.
- Dla prawidłowego funkcjonowania urządzenie nie powinno pracować w silnie zapyłonych pomieszczeniach.
- Nie wolno zakrywać wlotu ani wylotu powietrza, może to spowodować przegrzanie i uszkodzenie urządzenia.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego po zakończeniu suszenia oraz przed rozpoczęciem czyszczenia.

Czyszczenie i konserwacja

1. W celu zagwarantowania prawidłowego funkcjonowania, urządzenie powinno być utrzymywane w czystości.
2. Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się że wtyczka została wyjęta z gniazdka.
3. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie czy w innych płynach. Obudowę urządzenia można czyścić jedynie wilgotną szmatką.
4. Otwory wylotu i wlotu powietrza należy co jakiś czas oczyszczać z zanieczyszczeń szczoteczką.

SPECYFIKACJA

Napięcie	220-240V~50/60Hz
Moc	1000-1200W
Dwa ustawienia temperatury i prędkości	+
Składana rączka	+
Koncentrator powietrza	+
Uchwyt do zawieszenia	+

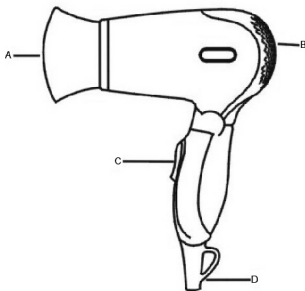


Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

User's Manual

Description



- A. Concentrator
- B. Air Inlet Cover
- C. Switch
- D. Hanging loop

Product design and Technical parameters may be change without notice. This mainly concerns parameters technical, software and user manual present. User's Manual is a general orientation on service product. Manufacturer and distributor do not assume any responsibility as compensation for any inaccuracies errors in the descriptions appearing in this user manual.

NOTE:

Before use, carefully read the manual. This manual should be keep in case you need to use it again.

How to use your hair dryer

1. Adjust the desired blowing strength:

Position 0: OFF

Position 1: Half power, medium temperature for gentle drying and styling

Position 2: Full power, high temperature for quick drying

2. Use the high setting for drying hair, and use low setting for styling.
3. Should the hair dryer stop working for any reason, turn it off at once and let it cool down.
4. Always ensure the switch is set to OFF position before plugging the unit in the power outlet.

DANGER-To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug this appliance immediately after use.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place or drop into water or other liquid.
5. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- In order to increase the protection, suggested installs rating surplus operating current in the bathroom power supply electrical return
- route not surpass 30mA the residual current to install (RCD), the details consultation installs business.
- Do not use this appliance near bathtubs.
- In order to avoid risk, it must be repaired or replaced by the manufac-

turer, maintenance department or the professional staff from the similar department if the power cord is damaged

- Showers basins or other vessels containing water.

Cleaning and maintenance

1. In order to ensure the proper functioning of the device should be kept clean.
2. Before cleaning, make sure the plug is disconnected from the wall outlet.
3. Do not immerse the appliance in water or other liquids. Cabinet of the appliance can be cleaned only with a damp cloth.
4. Outlet vents and air intake must be from time to time cleaned of dirt by brush.

Specification

Voltage	220-240V~50/60Hz
Power	1000-1200W
Dual temperature and velocity	+
Foldable handle	+
Concentrator	+
Handle for hanging	+



Correct Disposal of this product.

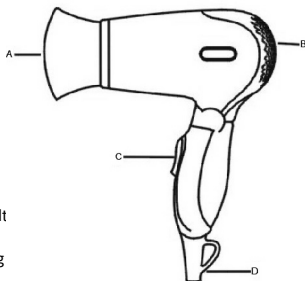
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Bedienungsanleitung

Die Bauart dieses Produkts und seine technischen Daten dürfen ohne Vorankündigung geändert werden. Das gilt insbesondere für technische Daten, Software und Bedienungsanleitung. Diese Anleitung dient der allgemeinen Übersicht über die Bedienung des Geräts. Der Hersteller und sein Vertriebspartner haften nicht für etwaige Unregelmäßigkeiten aufgrund der Beschreibungsfehler in dieser Anleitung.

ACHTUNG:

Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für weitere Nutzungszwecke.

Beschreibung

- A – Haube
- B- Lufteinlassfilt
- C- Schalter
- D - Aufhängung

Bedienung

1. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Nullstellung (abgeschaltet) befindet.
2. Schließen Sie das Gerät an die Versorgungsquelle an.
3. Stellen Sie die gewünschte Luftkraft durch das Umschalten in eine der 3 Positionen ein:

Pos. 0: Abgeschaltet

Pos. 1: Halbe Leistung, mittlere Temperatur für Feintrocknen und Styling.

Pos. 2: Volle Leistung, hohe Temperatur für Schnelltrocknen.

4. Zum Haartrocknen schalten Sie die volle Leistung ein. Zum Styling oder feintrocknen schalten Sie in die mittlere Stellung der Luftkraft.
5. Beim Versagen des Geräts ungeachtet dessen Ursachen ist es sofort auszuschalten und abzukühlen.
6. Zur Beendigung des Haartrocknens stellen Sie den Schalter in die Nullposition zurück.

ACHTUNG! ELEKTROSCHLAGGEFAHR!

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose unverzüglich nach Abschluss des Trocknens heraus.
2. Der Einsatz des Haartrockners beim Baden oder Duschen ist streng verboten!
3. Halten Sie das Gerät fern vorm Wasser.
4. Das Gerät niemals mit nassen Händen halten!
5. Das Gerät, die Leitung oder den Stecker niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
6. Greifen Sie nicht nach dem Gerät, falls es ins Wasser fällt. Sofort den Stecker aus der Netzsteckdose herausziehen.

WARNUNGEN!

- Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit verminderten motorischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder ohne erforderliche Kenntnisse bzw. Erfahrung im Bereich Nutzung von Elektrogeräten verwendet werden, es sei denn diese Personen von ihrem Betreuer in die Bedienung des Geräts eingewiesen oder bei seiner Bedienung beaufsichtigt werden.
- Bewahren Sie besondere Vorsicht beim Umgang, falls sich Kinder in der Nähe des Geräts aufhalten. Das Gerät ist kein Spielzeug!
- Zur Erhöhung der Nutzungssicherheit empfehlen wir die Bestückung der Elektroinstallation mit einem Fehlerstromschutzschalter.
- Setzen Sie nicht das Gerät an einer Stelle ein, wo es in die Badewanne, Dusche, Wasserbehältnisse oder in den Waschbecken herabfallen oder eingeworfen werden kann.
- Bei der Beschädigung des Geräts, der Leitung oder des Steckers darf das Gerät nicht eingesetzt werden. In diesem Fall wenden Sie sich an eine Servicestelle. Führen Sie auch keine selbstständigen Reparaturen durch!
- Hängen Sie nicht die Leitung an scharfen Kanten auf.
- Das Gerät niemals auf warmen Oberflächen legen.
- Das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt hinterlassen!
- Beim Trocknen aufpassen, damit sich die Haare nicht in den Luftauslass fangen lassen.

- Heiße Luft niemals in die Augen oder auf sonstige empfindliche Stellen richten.
- Das Gerät dient ausschließlich für Haushaltszwecke.
- Für die ordentliche Funktion des Geräts dürfen die Nutzungsräume nicht stark verstäubt sein werden.
- Bedecken sie nicht den Lufteinlass oder -auslass – ggf. drohen die Überhitzung und der Ausfall des Geräts.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose nach dem Trocknen und vor der Reinigung.

Reinigung und Wartung

1. Zur Sicherstellung der ordentlichen Funktion des Geräts ist es sauber zu halten.
2. Trennen Sie den Stecker von der Steckdose ab, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
3. Das Gerät darf nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit eingetaucht werden. Das Gehäuse darf ausschließlich mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Die Öffnungen vom Lufteinlass und -auslass sind regelmäßig mit einer Bürste zu reinigen.

Technische Daten

Spannung	220-240V~50/60Hz
Leistung	1000-1200W
Dual-Temperatur und Geschwindigkeit	+
Klappbarer Handgriff	+
Lufthaube	+
Aufhängung	+

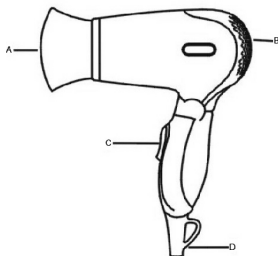
Manual de usuario

El diseño y las características técnicas del producto pueden sufrir cambios sin previo aviso. Esta advertencia se refiere principalmente a las características técnicas, software y manual de usuario presente. El manual del usuario es una guía general sobre la funcionalidad del producto. El fabricante y el distribuidor no asumen responsabilidad alguna en concepto de indemnización por los errores o inexactitudes que puedan reflejarse en las descripciones que aparecen en este manual de usuario.

NOTA:

Antes de usar el producto, lea atentamente el manual. Este manual debe de ser guardado en caso de que surgiese la necesidad de volver a utilizarlo.

Esquema del producto



- A. Concentrador
- B. Tapa protectora de entrada de aire
- C. Botón de encendido/ apagado
- D. Bucle para colgar

Modo de uso

1. Ajuste la potencia de aire deseada:

Posición 0: OFF/ Apagado

Posición 1: potencia media, temperatura media para un secado y estilismo de pelo suave

Posición 2: potencia máxima, temperatura alta para un secado rápido

2. Utilice la potencia máxima para secar el pelo, y la potencia media para el estilizar el pelo.
3. En caso de que el secador de pelo deje de funcionar por cualquier razón, apáguelo y deje que se enfríe.
4. Asegúrese siempre de que el interruptor está en posición de apagado antes de enchufar el dispositivo a la toma de corriente.

PRECAUCIÓN-Para reducir el riesgo de electrocución:

1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No utilice el aparato mientras se baña.
3. No coloque ni guarde el aparato donde se pueda caer o ser desplazado a la bañera o fregadero.
4. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
5. No intente encender un aparato que haya caído al agua. Desenchufe inmediatamente.

ADVERTENCIA:

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les supervise o se les dé unas instrucciones acerca del uso del

pro-ducto por una persona que velará por su seguridad.

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Con el fin de aumentar la protección, se sugiere que la instalación de electricidad doméstica esté dotada de interruptores diferenciales RCD .
- Se recomienda que la corriente residual no supere los 30 mA . Para más detalles consulte con un profesional.
- No utilice este aparato cerca de bañeras o en otros recipientes que contengan agua.
- Con el fin de evitar el riesgo, el producto debe ser reparado o reemplazado por el fabricante o servicio técnico oficial en su país en caso de que el cable de alimentación esté dañado.

Limpieza y mantenimiento:

1. Para asegurar un funcionamiento adecuado, el dispositivo debe de mantenerse limpio.
2. Antes de la limpieza, asegúrese de que el enchufe esté desconectado de la toma de corriente.
3. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos. El dispositivo únicamente se puede limpiar con un paño húmedo.
4. Las salidas de aire deben de ser limpiadas de vez en cuando con un cepillo para eliminar la suciedad.

Especificaciones técnicas:

Potencia:	220-240V~50/60Hz
Potencia:	1000-1200W
2 niveles de velocidad y temperatura	+
Mango plegable	+
Concentrador de aire	+
Bucle para colgar	+

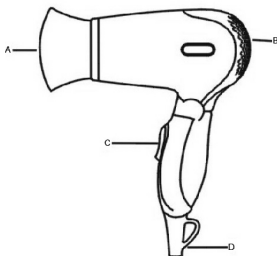
Istruzioni d'uso

La costruzione del prodotto e i suoi parametri possono essere soggetti a modifiche senza preavviso. I cambiamenti possono riguardare i parametri tecnici, la programmazione e il manuale d'uso. Il qui presente manuale serve per farsi un'idea generale sui servizi del prodotto. Produttore e distributore non si assumono nessuna responsabilità per rimborsi legati a qualsiasi tipo di errori risultanti da quanto descritto in questo manuale dell'utente.

ATTENZIONE:

Prima dell'uso leggi attentamente le istruzioni. Le istruzioni devono essere conservate nel caso debbano essere riutilizzate in futuro.

Descrizione del dispositivo



- A. Concentratore
- B. Filtro di flusso dell'aria
- C. Interruttore
- D. Manico per appendere

Utilizzo

1. Assicurati che l'interruttore sia in posizione

Posición 0: OFF/ Spento

Posizione 1: Metà della potenza, temperatura media per un'asciugatura delicata e per la stilizzazione

Posizione 2: Potenza massima, alta temperatura per un'asciugatura veloce

2. Utilizza la potenza massima per asciugare i capelli. Per la stilizzazione o per asciugare in modo delicato mette l'interruttore in posizione di ventilazione media.
3. Se l'asciugacapelli smette di funzionare per un qualsiasi motivo, bisogna assolutamente scollegarlo e permettere che si raffreddi.
4. Per terminare l'asciugatura sposta l'interruttore in posizione "0".

ATTENZIONE! PER PREVENIRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA:

1. Bisogna rimuovere la spina dalla presa immediatamente dopo il termine dell'asciugatura.
2. Non bisogna utilizzare l'asciugacapelli mentre si fa il bagno.
3. Il dispositivo deve essere conservato lontano dall'acqua.
4. Non bisogna stringere l'asciugacapelli con le mani umide!
5. Non bisogna immergere il dispositivo, il cavo o la spina nell'acqua o in altri liquidi.
6. Non bisogna toccare il dispositivo nel caso cada nell'acqua. Bisogna immediatamente staccare la spina dalla presa di rete.

AVVERTENZE:

- Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini, persone con capacità motorie, sensoriali e psichiche ridotte, persone senza esperienza o conoscenza sull'uso di dispositivi elettrici, a meno che non vengano controllate o vengano istruite sull'uso da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Bisogna fare particolare attenzione quando nei dintorni ci sono dei

- Per aumentare il livello di sicurezza dell'utente, si consiglia di installare nella rete domestica un interruttore differenziale.
- Non bisogna utilizzare e nemmeno conservare il dispositivo in luogo in cui possa cadere o venire gettato nella vasca da bagno, nel lavandino, sotto la doccia o in altri luoghi contenenti acqua.
- Non bisogna utilizzare il dispositivo nel caso sia danneggiato, nemmeno quando ad essere danneggiato e' il cavo di alimentazione o la spina. In questo caso bisogna mandare il dispositivo a riparare nel punto autorizzato. Non e' ammesso aprire il dispositivo o ripararlo per conto proprio!
- Durante l'asciugatura bisogna fare attenzione che i capelli non si ingarbugolino nei fori di ventilazione.
- Non bisogna indirizzare il flusso di aria calda verso gli occhi o altre parti sensibili.
- Non bisogna attorcigliare il cavo di alimentazione attorno al dispositivo
- Il dispositivo e' destinato solo a un uso domestico.
- Per un funzionamento corretto il dispositivo non deve essere utilizzato in luoghi molto polverosi.
 - Non bisogna ostruire l'ingresso e l'uscita dell'aria, potrebbe provocare surriscaldamento e danneggiamento del dispositivo.
- Stacca sempre la spina dalla presa di rete quando finisci di asciugare i capelli e prima di iniziare la pulizia del dispositivo.

Pulizia e conservazione

1. Al fine di garantire il corretto funzionamento, il dispositivo deve essere mantenuto pulito.
2. Prima dell'inizio della pulizia assicurati che la spina sia stata staccata dalla presa.
3. Non bisogna immergere il dispositivo nell'acqua o in altri liquidi. Il telaio può essere pulito solo con uno straccetto umido.
4. I fori di entrata e uscita dell'aria devono essere di tanto in tanto puliti dalle impurità con una spazzola.

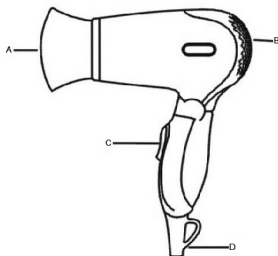
Návod k obsluze

Konstrukce výrobku a technické parametry se mohou změnit bez dřívějšího upozornění. Týká se to především technických parametrů, softwaru a uživatelské příručky. Tato uživatelská příručka slouží k obecné orientaci týkající se obsluhy výrobku. Výrobce a distributor nenesou žádnou odpovědnost z titulu odškodnění za jakékoliv nesrovnalosti vyplývající z chyb v popisech uvedených v této uživatelské příručce.

POZOR:

Před použitím si důkladně přečtěte návod k obsluze. Návod uschovejte pro případ, že jej budete opět potřebovat.

Popis přístroje



- A. Koncentrátor
- B. Filtr pro přívod vzduchu
- C. Přepínač
- D. Poutko pro zavěšení

Používání

1. Ujistěte se, že přepínač je nastaven v poloze

Poloha 0: vypnuto

Poloha 1: Polovina výkonu, střední teplota pro jemné vysoušení a stylizování

Poloha 2: Plný výkon, vysoká teplota pro rychlé vysoušení

2. K vysoušení vlasů používejte plný výkon. Ke stylizaci nebo jemnému vysoušení přepněte přepínač na střední rychlost vzduchu.

3. Pokud vysoušeč přestane z jakéhokoli důvodu fungovat, vypněte jej a nechte vychladnout.

4. Pro ukončení vysoušení přepněte přepínač do polohy "0".

POZOR! PRO ZABRÁNĚNÍ RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:

1. Nevynadávejte zástrčku ze zásuvky ihned po ukončení vysoušení.

2. Vysoušeč je zakázáno používat během koupele.

3. Přístroj ej nutno skladovat z daleka od vody

4. Je zakázáno držet vysoušeč vlhkýma rukama!

5. Je zakázáno přístroj, kabel či zástrčku ponořovat do vody nebo jiných kapalin

6. Je zakázáno dotýkat se přístroje, který spadl do vody. Ihned vyjměte zástrčku ze zásuvky.

UPOZORNĚNÍ:

- Přístroj není určen k použití dětmi a osobami se sníženými motorickými, senzorickými a psychickými schopnostmi, a také osobami nemajícími zkušenosti nebo znalosti v rozsahu používání elektrických zařízení, ledaže jsou pod dohledem nebo byly poučeny osobami zodpovědnými za jejich bezpečí
- Pro zvýšení bezpečnosti používání přístroje doporučujeme vybavit elektrické instalace v domácnosti proudovým chráničem.
- Přístroj nepoužívejte ani neskladujte v místě, ve kterém může upadnout nebo být vhozen do vany, dřezu, sprchového koutu nebo

jiných nádrží obsahujících vodu.

- Nepoužívejte poškozený přístroj, také v případě, pokud je poškozen kabel nebo zástrčka, v takovém případě je nutno přístroj odevzdat k opravě v autorizovaném servisu. Je zakázáno zasahovat do přístroje a provádět opravy na vlastní pěst!
- Nenechávejte kabel na ostrých hranách
- Nepokládejte přístroj na horkých plochách
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dohledu!
- Během vysoušení je nutno dávat pozor, aby se vlasy nedostaly do otvoru pro výstup vzduchu.
- Nemiřte proudem horkého vzduchu do očí nebo na jiná citlivá místa.
- Neomotávejte napájecí kabel kolem přístroje
- Přístroj je určen pouze k domácímu použití.
- Pro zajištění správného fungování by přístroj neměl být používán v silně zaprášených místnostech.
- Nezakrývejte otvor přívodu a výstupu vzduchu, hrozí nebezpečí přehřátí a poškození přístroje.
- Po ukončení vysoušení a před zahájením čištění přístroje vždy vyjměte zástrčku z elektrické zásuvky.

Čištění a údržba

1. Za účelem zajištění správné funkce přístroj udržujte v čistém stavu.
2. Před zahájením čištění se ujistěte, že zástrčka byla vyjmuta ze zásuvky.
3. Přístroj je zakázáno ponořovat do vody či jiných kapalin. Těleso přístroje je možné čistit pouze vlhkým hadříkem.
4. Otvory přívodu a výstupu vzduchu je nutno pravidelně čistit od nečistot pomocí kartáčku.

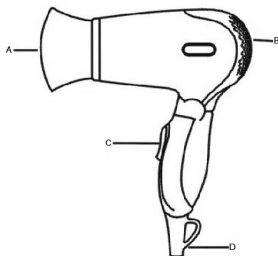
Návod k obsluze

Konstrukce výrobku a technické parametry se mohou změnit bez dřívějšího upozornění. Týká se to především technických parametrů, softwaru a uživatelské příručky. Tato uživatelská příručka slouží k obecné orientaci týkající se obsluhy výrobku. Výrobce a distributor nenesou žádnou odpovědnost z titulu odškodnění za jakékoliv nesrovnalosti vyplývající z chyb v popisech uvedených v této uživatelské příručce.

POZOR:

Před použitím si důkladně přečtěte návod k obsluze. Návod uschovejte pro případ, že jej budete opět potřebovat.

Popis přístroje



- A. Koncentrátor
- B. Filtr pro přívod vzduchu
- C. Přepínač
- D. Poutko pro zavěšení

Пользование

1. Убедитесь, что выключатель установлен в положение

Положение 0: выключен

Положение 1: Половина мощности, средняя температура для деликатной сушки и стилизации

Положение 2: Полная мощность, высокая температура для быстрой сушки

2. Пользуйтесь полной мощностью для сушки волос. Для стилизации или деликатной сушки переместите переключатель в положение средней силы потока.
3. Если фен по какой-либо причине перестанет работать, его необходимо срочно выключить и дать остыть.
4. Чтобы завершить сушку, переместите выключатель в положение "0".

ВНИМАНИЕ! ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ УГРОЗЫ ПОЛУЧЕНИЯ УДАРА ТОКОМ:

1. Следует вынимать штекер из розетки сразу после завершения сушки.
2. Нельзя пользоваться феном во время купания.
3. Устройство следует хранить вдали от воды.
4. Нельзя держать фен влажными руками!
5. Нельзя погружать устройство, шнур или штекер в воду или другие жидкости.
6. Нельзя прикасаться к устройству, которое упало в воду. Следует немедленно вынуть штекер из электрической розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Устройство не предназначено для пользования детьми и лицами с ограниченными двигательными, чувствительными и психическими возможностями, а также лицами, не обладающими опытом или знаниями в области применения электрических

устройств, если они не находятся под надзором или не проинструктированы о применении лицами, ответственными за их безопасность.

- Следует соблюдать особую осторожность, когда вблизи устройства находятся дети. Устройство - не игрушка!
- Для повышения безопасности пользования рекомендуется оборудовать домашнюю систему электроснабжения устройством защитного отключения.
- Нельзя пользоваться или хранить устройство в месте, в котором оно может упасть или быть брошено в ванну, раковину, душ или другие резервуары с водой.
- Нельзя пользоваться поврежденным устройством, в том числе, если поврежден шнур или штекер; в этом случае следует передать устройство в ремонт в авторизованный сервисный центр. Не допускается самостоятельное вмешательство в устройство и выполнение ремонта!
- Нельзя вешать шнур на острых краях
- Нельзя класть устройство на горячие поверхности
- Никогда не оставляйте включенное устройство без надзора!
- Во время сушки следует следить за тем, чтобы волосы не впутывались в отверстия для выхода воздуха.
- Нельзя направлять поток горячего воздуха в сторону глаз или других чувствительных мест.
- Нельзя наматывать шнур питания вокруг устройства
- Устройство предназначено только для домашнего применения.
- Для правильной работы устройство не должно работать в сильно запыленных помещениях.
- Нельзя закрывать впускное или выпускное отверстие для воздуха, это может вызвать перегрев и повреждение устройства.
- Всегда вынимайте штекер из электрической розетки после завершения сушки и перед началом чистки.

Чистка и уход

1. Чтобы гарантировать правильное функционирование, устройство следует содержать в чистоте.
2. Перед началом чистки убедитесь, что штекер вынут из розетки.
3. Нельзя погружать устройство в воду или другие жидкости. Корпус устройства можно чистить только влажной тряпочкой.
4. Впускные и выпускные отверстия для воздуха необходимо периодически очищать от загрязнений с помощью щетки.



INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl Strona
wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl Home
support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE